

## DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE

N. 536 DEL 20/10/2014

Pratica n. 22092

<b>STRUTTURA PROPONENTE</b>	<b>SERVIZIO VALORIZZAZIONE FILIERE AGROALIMENTARI</b>
<b>CODICE</b>	<b>C203</b>

<b>OGGETTO</b>	Approvazione convenzione di tirocinio con l'Istituto di Istruzione Superiore "V. Cardarelli" di Tarquinia
----------------	---

ATTO CON SCRITTURE CONTABILI

ATTO SOGGETTO A CONTROLLO

Si dichiara la conformità della presente proposta di determinazione alle vigenti norme di legge e la regolarità della documentazione.

<b>ESTENSORE</b> (rag. <u>Maria Paolini</u> )	<b>ISTRUTTORE P.L.</b> (dott. <u>Roberto Mariotti</u> )	<b>DIRIGENTE DI UNITA'</b> (nome e cognome)	<b>DIRIGENTE DI SERVIZIO</b> (dott. <u>Giorgio Antonio Presicce</u> )
<b>RESPONSABILE UNICO DEL PROCEDIMENTO</b> Dott. <u>Roberto Mariotti</u>			

### CONTROLLO FISCALE

<b>ESTENSORE</b>	<b>A.P. BILANCIO E CONTROLLI FISCALI</b>

### CONTROLLO CONTABILE

A CURA DEL SERVIZIO PROPONENTE			A CURA DEL S.C.B.			
ANNO FINANZIARIO	CAPITOLO	IMPORTO	ANNO	N.	DATA	COD. DEBITORE CREDITORE
<b>ESTENSORE</b>		<b>P.L. CONTABILITA'</b>		<b>DIRIGENTE DI SERVIZIO</b>		

Il Direttore Generale

*11-Direttore Generale  
Dott. Stefano Sisti*

### PUBBLICAZIONE

PUBBLICAZIONE N° 536 DELL'ALBO DELL'AGENZIA DATA 20/10/2014 *M. Pizzetti*

## DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE

N. 536 DEL 20/04/2014

**OGGETTO:** Approvazione convenzione di tirocinio con l'Istituto di Istruzione Superiore "V. Cardarelli" di Tarquinia.

### IL DIRETTORE GENERALE

- VISTA la legge regionale 10 gennaio 1995, n. 2, concernente l'Istituzione dell'Agenzia per lo sviluppo e l'innovazione dell'agricoltura del Lazio (ARSIAL) e s.m.i.;
- VISTO il decreto del Presidente della Regione Lazio n. T00023/2013 del 30 aprile 2013, con il quale il Dott. Antonio Rosati è stato nominato Commissario Straordinario dell'Agenzia per lo Sviluppo e l'Innovazione dell'Agricoltura del Lazio (ARSIAL), nonché il susseguente DPRL 30 dicembre 2013, n. T00455 con il quale è stata prorogata la suddetta nomina fino al 30 giugno 2014, ulteriormente prorogata con DPRL 27 giugno 2014, n. T00200, fino alla data di approvazione della proposta di legge regionale n. 147/2014 e comunque non oltre il 31 dicembre 2014;
- VISTA la deliberazione del Commissario Straordinario n. 6 del 12/03/2014 con la quale il dr. Stefano Sbaffi è stato nominato Direttore Generale di Arsial;
- VISTA la L.R. n. 14 del 30 dicembre 2013 con la quale si approva il bilancio di previsione Arsial 2014 e pluriennale 2015-2016 unitamente al bilancio di previsione finanziario della Regione Lazio 2014-2016;
- VISTA la deliberazione del Commissario Straordinario n. 17 del 9 luglio 2014, con la quale è stato approvato l'assestamento e variazione al bilancio di previsione 2014 e pluriennale 2015-2016;
- VISTO il capo II del D. Lgs. 14 marzo 2013, n.33;
- VISTA la deliberazione n. 48 del 17 febbraio 2011, con la quale è stata attribuita la titolarità dell'incarico dirigenziale di direzione del Servizio valorizzazione filiere-agroalimentari al Dr. Giorgio Antonio Presicce;
- PRESO ATTO che l'Agenzia nell'ambito dei propri compiti istituzionali, al fine di favorire l'ammodernamento delle strutture agricole, promuove delle attività di diffusione dell'innovazione in materia di produzione, trasformazione, commercializzazione di prodotti agricoli;
- CONSIDERATO che l'Agenzia, nella sua opera di sperimentazione, dimostrazione e trasferimento dell'innovazione, è riconosciuta come punto di riferimento dagli operatori del settore attraverso l'attività delle Aziende Sperimentali Dimostrative dislocate nel territorio regionale;
- CONSIDERATO che presso l'Azienda Dimostrativa Sperimentale ARSIAL di Tarquinia vengono svolte attività a supporto delle filiere agroalimentari regionali e che l'Istituto di Istruzione Superiore "V. Cardarelli" di Tarquinia ha espresso interesse



ad espletare attività di formazione e di orientamento ai propri studenti presso l'Azienda suddetta;

VISTE le modalità ed i termini della collaborazione sancite nell'allegata Convenzione che disciplina organicamente i rapporti tra ARSIAL e l'Istituto di Istruzione Superiore "V. Cardarelli" di Tarquinia;

TENUTO CONTO che la convenzione non prevede oneri finanziaria a carico delle parti;

SENTITO il parere favorevole dell'ufficio legale;

SU PROPOSTA formulata dal dirigente del servizio valorizzazione filiere agroalimentari, a seguito dell'istruttoria compiuta dal responsabile dell'A.P. - Coordinamento delle attività sperimentali dimostrative e assistenza alla produzione, dott. Roberto Mariotti, e dal funzionario amministrativo rag. Monia Paolini;

## DETERMINA

In conformità con le premesse che formano parte integrante e sostanziale del dispositivo della presente determinazione

**DI APPROVARE** la Convenzione di tirocinio, con l'Istituto di Istruzione Superiore "V. Cardarelli" di Tarquinia, con sede in via Strada Provinciale Porto Clementino, snc - Tarquinia, 01016, codice fiscale 90002000561

Il Direttore Generale  
(dr. Stefano Sbaffi)



## CONVENZIONE

### TRA

Agenzia Regionale per lo Sviluppo e l'Innovazione dell'Agricoltura del Lazio (ARSIAL), con sede in Roma – via Rodolfo Lanciani, 38 in seguito più brevemente denominata "ARSIAL" o "Agenzia", in persona del Direttore Generale e legale rappresentante dott. Stefano Sbaffi, nato a Roma il 8 settembre 1952, e domiciliato per la carica presso la sede dell'Agenzia

### E

Istituto di Istruzione Superiore "V. Cardarelli" di Tarquinia, con sede in via Strada Provinciale Porto Clementino, snc - Tarquinia, 01016, codice fiscale 90002000561, in seguito più brevemente denominata "IIS", rappresentato dal suo Dirigente Scolastico, Dott.ssa. Laura Piroli, nata a Civitavecchia il 19/06/1976 e domiciliato per le sue funzioni presso la Presidenza dell'Istituto sopra indicato in Tarquinia

### PREMESSO CHE

- L'IIS di Tarquinia ha attivato il corso di Agraria, Agroindustria Agroalimentare dall'anno scolastico 2014 - 2015;
- la riforma degli Istituti Tecnici Agrari non prevede più la possibilità di un'azienda agricola sperimentale autonoma per l'approfondimento tecnico pratico di argomenti propri della preparazione;
- l'approccio tecnico esterno risulta determinante per la futura preparazione e integrazione fattiva e attiva dei nuovi diplomati;
- l'ARSIAL, nella sua opera di sperimentazione, dimostrazione e trasferimento dell'innovazione, è riconosciuta come punto di riferimento dagli operatori del settore attraverso l'attività delle Aziende Sperimentali Dimostrative dislocate nel territorio regionale;
- sul territorio di Tarquinia è presente l'Azienda Sperimentale Dimostrativa ARSIAL di Tarquinia specializzata nel settore della cerealicoltura e dell'orticoltura di pieno campo;

al fine di agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro e di realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro nell'ambito dei processi formativi

SI CONVIENE QUANTO SEGUE

ART. 1

- 1) ARSIAL si impegna ad ospitare gli alunni dell'IIS durante il periodo scolastico per attività pratiche da concordare di volta in volta secondo le esigenze dei corsi e degli orientamenti economici;
- 2) ARSIAL, attraverso l'Azienda Sperimentale Dimostrativa di Tarquinia, si impegna a collaborare ad attività didattiche all'interno dell'Istituto e alla predisposizione di prove sperimentali utili allo svolgimento delle attività didattiche stesse;
- 3) ARSIAL provvederà ad organizzare corsi formativi specialistici a cui potranno partecipare gli alunni, in funzione del loro grado di preparazione propedeutico;
- 4) ARSIAL si impegna ad ospitare gli alunni per attività di tirocinio pratico applicativo anche nel periodo estivo extrascolastico caratterizzato da una maggiore concentrazione di attività sperimentali e dimostrative;
- 5) ARSIAL si impegna, compatibilmente con le attività specifiche delle proprie strutture, ad allestire prove sperimentali ad hoc per gli studenti dell'Istituto Agrario necessarie al completamento della didattica e o della futura attività professionale degli alunni.

ART. 2

- 1) Le attività di orientamento, formative e di tirocinio, sono previste nel piano di studi degli alunni e pertanto non costituiscono rapporto di lavoro.
- 2) L'attività di formazione e di orientamento, durante lo svolgimento delle iniziative è seguita e verificata da un tutore designato dall'IIS in veste di responsabile didattico-organizzativo, e da un responsabile indicato da ARSIAL che relazioneranno sulle attività svolte e sulla partecipazione degli alunni alle stesse.

ART. 3

- Durante lo svolgimento delle diverse attività proposte gli alunni sono tenuti a:
- a) svolgere le attività previste dal progetto formativo e di orientamento;
  - b) rispettare le norme in materia di igiene, sicurezza e salute nei luoghi di lavoro;
  - c) mantenere la necessaria riservatezza per quanto attiene ai dati, informazioni o conoscenze acquisiti durante lo svolgimento delle attività proprie dell'Ente ospitante.

ART.4

L'ISS si impegna ad assicurare gli alunni per infortuni sul lavoro presso l'INAIL, nonché a stipulare idonea polizza assicurativa per responsabilità civile e responsabilità civile presso terzi ed infortuni.

## ART. 5

In caso di controversia nell'interpretazione o esecuzione del presente accordo, la questione verrà definita in prima istanza, ricorrendo alla mediazione. Qualora non fosse possibile, il Foro competente sarà quello di Roma.

## ART. 6

La presente Convenzione decorre dalla data sotto indicata, ha durata annuale e viene rinnovata tacitamente, salvo disdetta da comunicarsi da una delle due parti entro tre mesi dalla scadenza.

## ART. 7

La presente Convenzione non comporta oneri finanziari a carico delle parti.

Letto, approvato e sottoscritto

Roma, \_\_\_\_\_

Firma per l'IIS  
Dott.ssa Laura Piroli

FIRMA per l'ARSIAL  
Dott. Stefano Sbaffi

Ai sensi dell'art.1341, 2 comma, c.c. l'Istituto come sopra indicato e rappresentato dichiara di accettare il contratto ed espressamente gli articoli: 4 e 5.  
IIS

Dott.ssa Laura Piroli